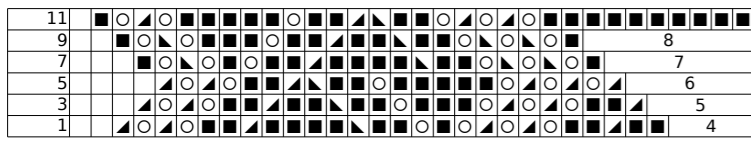
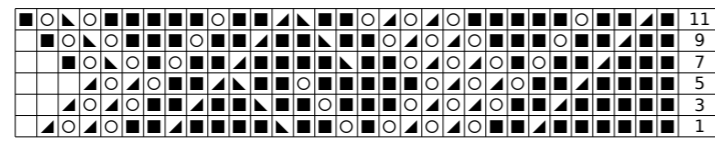


Bortenecke links
Edging corner left



Die linke Seite der Borte gegengleich zur rechten Seite mit verkürzten Reihen arbeiten: Dabei jeweils am Ende der 10. Reihe (Rückreihe) den Faden um die letzte Masche des stillgelegten Musterleils legen. Nach dem Ende der Ecke (nach 7 Wiederholungen) die letzte Masche der Borte mit den letzten beiden Maschen des stillgelegten Mittelteils links zusammenstricken.

Left and right part of the edging are worked mirrored, using short rows. At the end of row 10 (WS), wrap working yarn around last stitch of stitches on hold. After the corner (after 7 repeats), p3tog last sts of edging with last two sts of center part on hold.



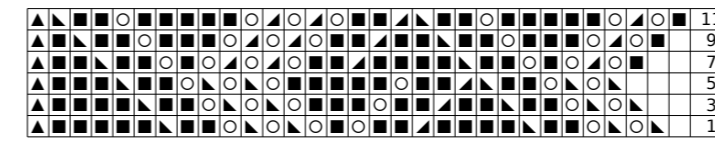
Zum Abmaschen der restlichen stillgelegten Maschen des Mittelteils gegengleich bis zur Mittelmasche arbeiten. Dabei jeweils am Ende der Rückreihe die letzte Masche der Borte mit den nächsten 2 Maschen des stillgelegten Mittelteils links zusammenstricken bis alle Maschen aufgebraucht sind.

To bind off remaining sts on hold from center part, work mirrored towards ctr st. At end of WS row, p3tog last st of edging with next 2 sts on hold from center part until all sts are used up.

Nach dem Abmaschen sind nur noch die Maschen der rechten und linken Borte auf der Nadel. Die beiden Seiten der Borte mit Maschenstich verbinden und Anfangs und Endfaden vernähen. Strickstück leicht anfeuchten und aufspannen.

Fertig!!

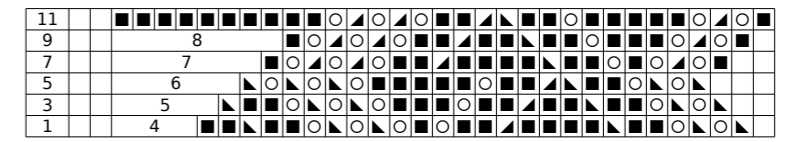
After bo, only sts from left and right border remain on ndls. Graft these in kitchener st.



Zum Abmaschen Rapport der Borte bis zum Mittelpfeil wiederholen. (10 mal + 6 Reihen) Dabei am linken Rand jeweils in der Hinreihe am Ende 2 Maschen des stillgelegten Musterteils in der Mitte mit der letzten Masche der Borte rechts überzogen zusammenstricken. Ab der Mitte alle Maschen des Musterteils bis zum Beginn der Borte glatt rechts stricken. Anschließend zuerst die Bortenecke links mit verkürzten Reihen stricken.

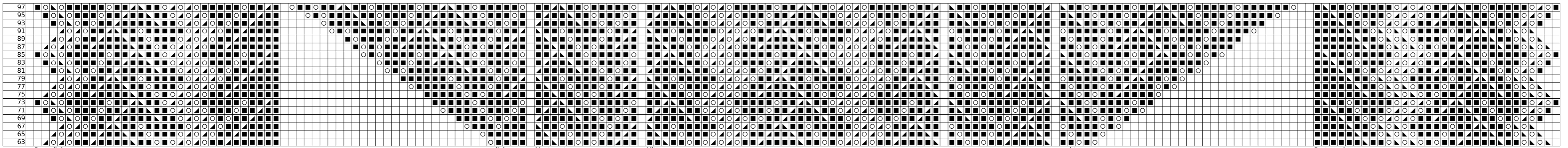
with the stitches of the edging rep pattern 7 times at the end of row 11 wrap working yarn around last stitch of stitches on hold.

Bortenecke rechts
edging corner right

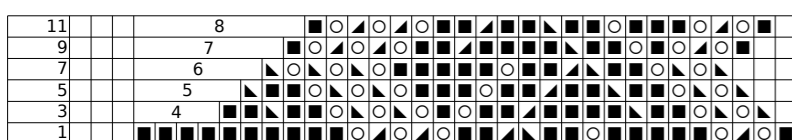
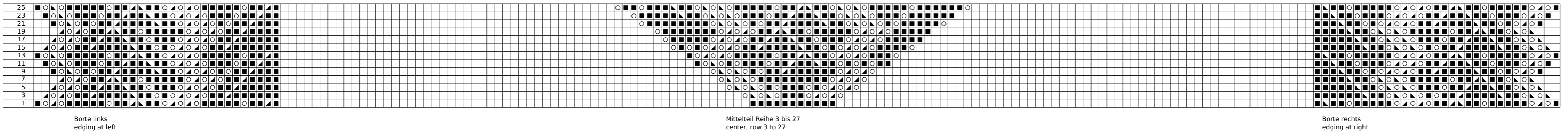
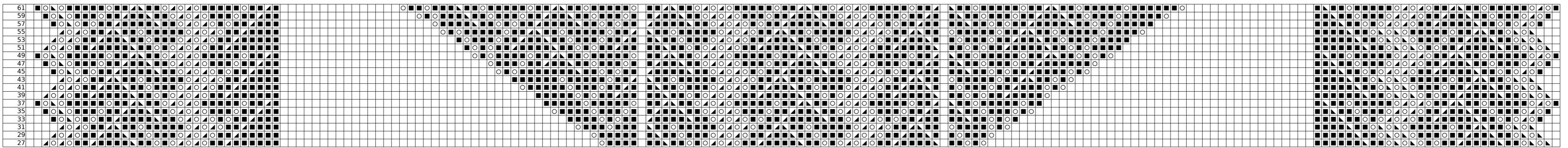


Über die Maschen der Borte den Mustersatz mit verkürzten Reihen 7 Mal wiederholen und die restlichen Maschen stilllegen. Dabei jeweils am Ende der 11. Reihe den Arbeitsfaden um die Erste Masche des stillgelegten Mustersatzes legen:

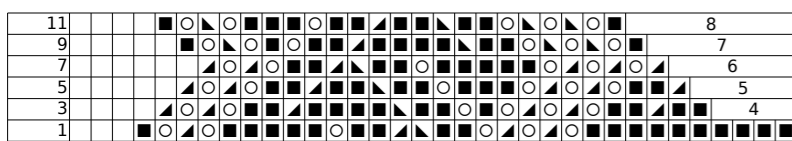
Masche wie zum linksstricken abheben, Faden um die Masche nach hinten legen. Masche wieder zurück auf die linke Nadel. Arbeit wenden und über die Maschen der Borte die Rückreihe stricken. Am Ende der Ecke über der Borte die letzte Masche der Borte mit den ersten beiden Maschen des stillgelegten Mustersatzes rechts überzogen zusammenstricken.



Reihe 63-97 MS 2 mal wiederholen Am Ende des Rapportes 211 Maschen row 63-97 patt rep 2 times at end of patt rep, 211 sts in all
 Reihe 99-133 MS 4 mal wiederholen Am Ende des Rapportes 263 Maschen row 99-133 patt rep 4 times at end of patt rep, 263 sts in all
 Reihe 135-169 MS 6 mal wiederholen Am Ende des Rapportes 315 Maschen row 135-169 patt rep 6 times at end of patt rep, 315 sts in all
 Letzte Reihe: Rückreihe; Dann weiter mit Bortenecke rechts last row: backrow then edging corner right



30 Maschen aus dem Anschlag aufnehmen make 30 stitches from the cast on
 5 mal wiederholen rep, 5 times
 11 Maschen aus der Mitte aufnehmen make 11 stitches from center



30 Maschen unsichtbar anschlagen Cast on 30 stitches invisible
 1 Reihe links (30 Maschen), dann Reihe 1 stricken. purl one row then begin with row 1
 in der Rückreihe 4 Maschen ungestrickt stehen lassen in the WS row leave 4 stitches
 5 mal wiederholen repeat 5 times